

従業員を雇うなら労働保険に加入しましょう！

### 主な制度融資の現況

平成25年3月25日現在

制度名	貸付限度	用途	期間	利率		
新津商工会議所	会員向け特別融資制度	新潟市秋葉区新津地域内全金融機関と提携し、金利、スピード面などの優遇措置を設けた融資制度です。貸付限度額や利率等は、お取引先金融機関にお問い合わせ願います。				
	勤労者福祉共済基金貸付	新津商工会議所勤労者福祉共済加入事業所に勤務する従業員を対象とした貸付制度です。貸付限度額(30万円)利率(2.45%)となっておりますが、詳細は当所までお問い合わせ願います。				
日本政策金融公庫	セーフティネット貸付		4,800万円	運転設備 8年以内 15年以内	0.85%~2.30%	
	経営改善貸付		1,500万円	運転設備	7年 10年	1.65%
	教育一般貸付		1学生あたり300万円	教育資金	15年	2.45%
新潟市	地方産業育成資金		1,000万円	運転設備	5年 7年	信保付 1.95%~2.15% その他 2.45%
	一般融資		2,000万円	運転設備	7~8年	信保付 1.85%~ その他 2.35%~
	夏期・年末資金		700万円	運転	6か月以内	信保付 1.75% その他 2.25%
	無担保無保証人融資		1,000万円	運転設備	7~10年	1.75%~1.95%
	経営支援特別融資		3,000万円	運転	9年	信保付 1.70%~ その他 2.20%~
	中小企業資金繰り円滑化借換融資		3,000万円	既在市制度融資借入金の返済	10年	1.90%

### 金融円滑化法の終了に対応した「県制度融資」が創設されました！

「中小企業金融円滑化法」が平成25年3月末で終了しましたが、新潟県では3月に「中小企業者に対し、資金繰り支援による経営改善を促進するため、県制度融資「金融円滑化資金」及び、日本政策金融公庫の「小規模事業者経営改善資金(マル経融資)」に対する利子補給制度が創設されました。

#### ■新潟県制度融資「金融円滑化資金」について

##### ○県制度融資「金融円滑化資金」の特徴

###### ①金融円滑化資金「借換支援枠」

- ・信用保証協会の保証付融資の借換・一本化による実質的な条件変更に対応(県制度融資以外の保証付融資からの借換にも対応可能)
- ・返済条件の緩和(不均等返済・期日一括返済可能)による返済負担の軽減

###### ②金融円滑化資金「金融円滑化枠」

- ・一時的な収支のズレなど突発的な資金需要に対応する運転資金を融資
- ・原則、割賦償還(融資期間が1年以内の場合、期日一括返済も可能)
- ※どちらの借り入れ枠においても、信用保証料の概ね▲0.2%の引き下げ措置あり

##### ○融資制度の概要

- ・融資期間：借換支援枠 5年(据置期間なし) 金融円滑化枠 7年(据置期間2年以内)
- ・融資限度額：1億円(但し、金融円滑化枠は上限3,000万円)
- ・新規融資枠：300億円(平成25年度)[借換支援枠180億+金融円滑化枠120億円]
- ・取扱期間：平成25年3月1日~平成30年3月31日まで(5年間)

#### ■「小規模事業者経営改善資金(マル経融資)」に対する利子補給制度について

○補給対象者：金融機関等より金融円滑化法による貸付条件変更を受けた実績があり、かつ新津商工会議所による推薦を受けてマル経融資を実行した小規模事業者

○補給大賞資金使途：事業実施に必要な運転資金

○利子補給率：0.2%

○補給対象期間：5年間

○補給申請先：新津商工会議所

※申請にあたっては金融機関等による貸付条件の変更実績の証明が必要

■取扱い開始日…平成25年3月1日

お問い合わせ先

新潟県商業振興課 025-280-5240(直通)

### 労働保険・社会保険 なんでも個別相談会

日頃、疑問に思っている年金、健康保険、労災雇用保険、労働基準法等の問題について専門家が無料で相談に応じます。この機会に是非ご利用ください。

○日時：4月10日(水)~4月11日(木) 9:00~16:00

○会場：新津商工会議所 3階ホール

○相談員：専門相談員

○主な相談受付項目

- ・労働保険年度更新申告手続き等
- ・雇用保険、労災保険に関すること
- ・年金、健康保険に関すること
- ・労働基準法に関すること
- ・雇入、解雇、退職、賃金等に関すること
- ・その他(労働、社会保険問題全般)



### 平成25年度の協会けんぽの健康保険料率について

平成25年度の協会けんぽの健康保険料率は、現在の保険料率を凍結することとなり、次のとおり各都道府県ともに平成24年度と同率になります。

○新潟支部健康保険料率…9.90%

○介護保険料率…1.55%

※40歳以上65歳未満の方は健康保険料率に介護保険料率に加わります。それ以外の方は健康保険料のみ適用されます。

### 平成25年度の雇用保険料は前年度から変更はありません

平成25年4月1日から平成26年3月31日の雇用保険料率は平成24年度と変わらず次のとおりです。

負担者 事業の種類	①労働者負担 (失業等給付の 保険料率のみ)	②事業主負担	①+② 雇用保険料率
一般の事業	5/1000	8.5/1000	13.5/1000
農林水産 清酒製造の事業	6/1000	9.5/1000	15.5/1000
建設の事業	6/1000	10.5/1000	16.5/1000

### 新入・若手社員ビジネスマナー

#### 研修のご案内

~信頼される社会人になるために~

【日時】4月12日(金)

13時00分~16時00分

【場所】新津商工会議所 3F

\*当所駐車場が狭いため本町三丁目駐車場を利用された方には、2時間分の利用券を補助いたします。

【定員】30名(\*定員になり次第締め切ります)

【受講料】会員企業：1名 1,000円

非会員企業：1名 5,000円

【申込先】新津商工会議所/中小企業相談所

TEL:22-0121・FAX:25-2332

【講師】

フリーアナウンサー

Kアプローチ(K&A)

代表 菊野 麻子氏



### 新津商店連主催 街づくり講演会

■日時：4月17日(水)19:00~20:50  
(受付開始18:30)

講演会終了後に懇親会。  
(出欠席をご連絡ください)

■会場：割烹 新森

TEL:22-1515

■テーマ：「自ら動いてきり拓け 村上市民による  
地域活性化への挑戦」

■講師：味匠 崑っ川

専務取締役

吉川 真嗣氏



■受講料：無料(懇親会参加者は別途2,000円を当日いただきます)

■定員：120名

申込み・お問い合わせは新津商店街協同組合連合会まで。(締切日4月10日)

TEL:22-1111 FAX:24-1818

「秋葉区鉄道系アイドルユニットSLC57」の活動期間についてのお知らせです。昨年のごデビューからたきさんのご声援をいただき活動してきたSLC57ですが、当初予定していた活動期間である3月末日を無事に迎えることが出来ました。3月30日には新津地域交流センターにて「活動期間終了報告会」を開催し、集まったファンの方々に直接お礼の言葉を伝え、ファンミーティングの時間を設けていただきました。企画立案から1年間、鉄道系アイドルSLC57の事業にご支援・ご協力頂

いた関係者の皆様、応援して頂いた多くのファンの皆様、地域の皆様様に感謝申し上げます。本当にありがとうございました。なお、活動期間は過ぎましたがSLC57ラストステージを左記の通り開催しますので、多くの皆様のお越しをお待ちしております。

“新規会員募集中！”  
花とみどりと  
鉄道と石油の秋葉区  
**新津観光協会**  
956-0864  
新潟市秋葉区新津本町3-1-7(新津商工会議所内)  
TEL・FAX(24)3777  
http://www.niitsu.or.jp/~n-kankou/

頑張る企業を応援します！  
**経営力強化保証制度**  
「経営力強化保証制度」は、金融機関が経営革新等支援機関と連携して、経営改善に取り組む中小企業の皆さまをサポートする制度です。  
※詳しくは、お近くの営業店までお気軽にお問い合わせください。  
信用保証協会は中小企業の皆さまの資金調達をサポートする公的機関です  
**新潟県信用保証協会**  
新潟市中央区川岸町1丁目47番地1(新潟県中小企業会館内)  
http://www.niigata-cgc.or.jp ☎025(267)1315

抗糖化ダイエットサプリメント ついに登場!!  
においきレイ **ダイエット青汁**  
低インシュリン  
ダイエットが  
実現しました!!  
春日薬局本店  
新潟市秋葉区新津本町3-9-10  
☎0250(22)0638  
春日 荻川店  
ドラッグ  
1箱(5g×93包)  
10,500円(税込)  
にいつフードセンター荻川店となり